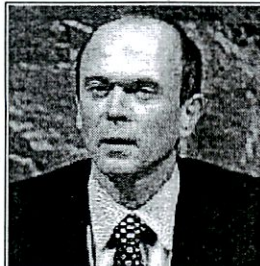




Predsednik vlade RS dr. Janez Drnovšek v Avstraliji



Janez Drnovšek (Reuters)

Canberra – Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek bo obiskal Avstralijo 4. in 5. junija. V Canberri se bo srečal z generalnim guvernerjem Williamom Deanom, z avstralskim predsednikom vlade Johnom Howardom, podpredsednikom vlade Timom Fisherjem ter z zunanjim ministrom Alexandrom Downerjem. Verjetno bo obiskal tudi Novo Zelandijo.

Slovenija ponovno na Gateway Travel Shows

Melbourne, Sydney – Slovenija bo ponovno predstavila svojo turistično ponudbo na Getaway Travel Shows, tokrat v sklopu "European Village"; v Melbournu od 12. do 14. junija, v Sydneyu od 19. do 21. junija.

Razstavni prostor pripravljajo predstavniki slovenskih diplomatsko konzularnih predstavništev v sodelovanju s Centrom za promocijo turizma Slovenije.

Igralska družina Merrylands

Uspešni z "Davkom na samce"



Igrajo: Dane Brkovec, Robert Fišer, Mihelca Šušteršič, Martha magajna, Rudi Črnec, Adrijan Tomšič, Ivan Koželj, Tanja Smrdelj, Lolita Žižek, Marica Ovičaj, Karin Žižek, Jože Modrijančič, Jože Rede; Šepetalka Danica Petrič

Mihaela Logar, državna sekretarka za Slovence v zamejstvu in po svetu nas obiskuje te dni

Perth, Adelaide, Melbourne, Geelong, Brisbane, Gold Coast, Sydney, Canberra –

Povsod Mihaela Logar s spremljevalko, višjo sodelavko Petro Nadižar v pogovorih s Slovenci. V okviru svojega obiska se bo srečala tudi s Hon. Phillipom Ruddockom.

V Sydneyu je obiskala še Macquarie univerzo, uredništvo Glasa Slovenije pa se je srečalo z državno sekretarko v soboto popoldne in posnelo z njo pogovor, ki bo objavljen v naslednji številki.

Sydney – V Verskem in kulturnem središču Merrylands smo si v soboto, 2. maja 1998 imeli priložnost ponovno ogledati sadove trdega dela Igralske družine Merrylands iz Sydneya. Na sporedu je bila premiera nove burke v treh dejanjih

"Davek na samce"

Igralci naše slovenske igralske družine so jo prikazali nadvse dinamično in z veliko mero igralskega talenta in domselnosti. Smeha je bilo od prve do zadnje minute.

Sporočilo-Melbournčanom: Igralska družina bo nastopila v Verskem in kulturnem središču Kew v soboto in nedeljo 6. in 7. junija – ne zamudite priložnosti, ki vam prinaša obilo humorja in smeha!

Fotografija:
Prizora iz igre
Foto: Florjan Auser

V tej številki še:

Iz dnevnika urednice:
Življenje na zemeljski obli se bo okoli leta 2020 izboljšalo
str.2

Poročilo častnega konzula
Avstralije v Sloveniji
Viktorja Baraga
str.3

"The Sound of one Hand
Clapping"
avstralski film o slovenski
družini družini iz Tasmanije
zdaj tudi v avstralskih
kinematografih
str.3

Ob 150. obletnici nastanka
slovenske zastave
str.4

Drugi največji dogodek v
zgodovini Evrope
str.5

Koledar prireditev v
Sloveniji
str.7

Okna 88 (Windows 98) bodo
naprodaj od 25. junija
str.9

Iz Kluba Triglav - Sydney
Ob ANZAC dnevu
poroča Martha Magajna
str.10

Sydneyski balinar Robert
Mikuletič proglašen za
igralca leta v NSW
str.10 in 14

Najstarejši še živeči
olimpionik - Leon Štukelj
kmalu stoletnik
Intervju - Elica Rizmal na
SBS radiu Melbourne
str.12

Stanka Gregorič
Iz mojega albuma: doma pri
Leonu Štuklju
str.13

Novica pred izidom
Še en potresni sunek v
Sloveniji
str.16

Zdravje:
Virus A/Sydney
Pomanjkanje magnezija
Kitajski "tianxian" proti
raku
str.16



Iz dnevnika

Stanke Gregorič
urednice

Pozdravljeni, bralci "papirnega" časopisa in iskralci- "surferji" internet strani. Danes smo prvič v elektronskem vesolju, jutri morda... v resničnem. Ne verjamete? Čaka vas pravi futuristični šok. Sicer je malo verjetno, da ga bo naša generacija tudi dočakala, redki posamezniki prav gotovo, predvsem pa se obeta zanimiva bodočnost našim otrokom in vnukom.

Za kaj gre? Pravijo, da se bo življenje na zemeljski obli okoli leta 2020 izboljšalo, saj že danes ljudje živijo bolje kot nekoč. Seveda je kvaliteta življenja neenako razporejena, z drugimi besedami, eni živijo predobro, drugi resnično v bedi.

Iz poročila Britain's Henley Centre, ki ga je delno predstavil avstralski The Sunday Telegraph, je razvidno, da čakajo človeštvo dramatične spremembe. Ljudje bodo telesno bolj zdravi, čeprav jim zaradi visoke starostne meje obenem preti nevarnost nevro-degenerativnih motenj. Sedem odstotkov Avstralcev bo leta 2041 starejših od 80 let (današnja starostna meja je za moške 74 let, za ženske 80), veliko pa jih bo dočakalo 100 let. Življenje bo tako "rožnato", da bo lahko več generacij ene družine živelo skupaj, pod isto streho, in vsaj en dan v tednu se bodo zdravi in mlajši lahko posvetili bolnim in ostarelim.

V službo se bo hodilo samo tri dni v tednu po pet ur!!! Enemu na štiri delavce pa sploh ne bo treba hoditi nikamor, ker bo delo opravljal kar doma.

Novica za gospodinje, ki se sliši kot sanje: nič več metl, sesalcev, brisalcev prahu itd., stanovanja bodo čistili roboti! Nič več nakupov s cekarji in vozički, zažganih jedi, pomivanja posode in drugih podobnih gospodinjstkih opravil - tudi kuhali in celo travo bodo kosili roboti!

Na vikende se ne bo hodilo v bližnjo okolico, temveč z nadzvočnimi "letali", ki bodo imela tudi do 800 sedežev, kar na drugi kontinent. Kakor bo pač kdo želel, nekateri tudi na luno z vesoljsko ladjo, ki smo ji včasih rekli raketa. Pot od Avstralije do Londona se bo skrčila za pičli dve uri.

Medicinska znanost bo napredovala, iznašli bodo zdravila za veliko bolezni, ljudje se bodo prehranjevali bolj zdravo kot danes in s tem, kot smo že dejali, tudi živeli dlje.

Seveda rožnate bodočnosti ne napovedujejo vsi futuristi, nekateri predvidevanje, da bodo tehnologi po letu 2010 izumili tako visoko tehnologijo, ki si je danes še sploh ne moremo zamisliti. Žal nič kaj obetavnega za delavce - njihovo delo bo namreč bolj nevarno in polno stresov. Lastno hišo si bodo lahko privoščili le redki, ostareli bodo zaradi visokih stroškov zavrženi, čisto okolje pa bo pravo razkošje. Pa presezimo te črne napovedi in napovedi o vesoljnem potopu, raje verjemimo pozitivni prihodnosti, ki jo človeštvu obetajo optimistični futuristi.

Pred nekaj leti sem v uvodni besedi pisala o futurističnih napovedih, da bomo nekega dne brali časopise kar na ekranih, se pravi na računalnikih. Takrat se je to zdelo kot utopija - danes je resničnost! In ta resničnost je doletela tudi nas. INTERNET!

Kot smo že povedali smo idejo o domači strani počasi razvijali že leto dni. Projekti smo že skoraj izpeljali do konca, potrebna je bila še samo izdelava loga (art work) in končna priključitev. Pri zadnji fazi nam je priskočila na pomoč Metka Čuk, dve minuti pred dvanajsto pa nam je poslal v uredništvo Bojana sam Bog. Z njim nas je spoznal pater Metod iz Melbournu. Pisarna našega uredništva je postala Bojanov dom! Dela se je oprjel kot računalniški "klop" in nekaj dni in noči praktično ni bilo časa niti za spanje. Njegova pomoč pri izgradnji spletnih strani, ki smo jo potrebovali ob najbolj kritičnem času - pred turnejo, je bila za nas izrednega pomena. Vprašali boste zakaj se toliko trudimo okoli interneta? Odgovorili bi vam kar z besedami misleca Johna Naisbitta, ki je že leta 1982 dejal: "Nov vir moči ni denar v rokah manjšine, temveč informacije v rokah večine."

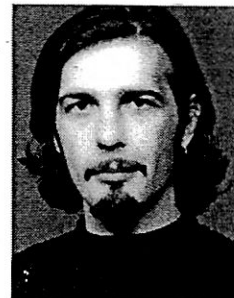
Vaša Stanka



Kdo je Bojan?

BOJAN AŽMAN je prišel v Avstralijo pred dobrim mesecem in se nastanil v Baragovem domu v Melbournu.

Je dokaj zanimiva osebnost. Rodil se je leta 1965 v Ljubljani. Maturiral je na gimnaziji Ljubljana-Moste in diplomiral na Visoki šoli za socialno delo v Ljubljani s temo *Preobrat egocentričnega modela identitete*. Leta 1993 je opravil podiplomski študij socialne ekologije pri profesorju Davidu Brandonu na Anglia University Cambridge z raziskavo *Paralelne kulture: Civilne iniciative v Londonu v letih 1994-1995*.



Od leta 1993 do 1995 je delal na Društvu za razvijanje preventivnega in prostovoljnega dela (izpostave *Save the Children Funds* za Slovenijo) kot glavni in odgovorni urednik glasila nevladnih organizacij P&P in kot koordinator za razvoj kooperativ v okviru programa TEM-PUS. Napisal je brošuro *Kooperativno-priročnik za bodočnike*, na podlagi katerega kasneje nastane zbornik (izdala Retina, 1998). Leta 1995 razvije na podlagi kooperativnega modela LETS - Local exchange trading system model in priročnik *Mreža lokalne menjave: Kako začeti* (v tisku), ki ga je podprlo tudi Ministrstvo za delo.

Od leta 1995 kot grafični internet oblikovalec, publicist in organizator sodeluje z ljubljanskim laboratorijem za digitalne medije-Ljudmila (pri Zavodu za odprto družbo Slovenije). Na *Radio študent* je vodil tedenske oddaje *Radioaktiv Ohm Zentral* in eksperimentalno redakcijo za web radio; pisal je prispevke za kulturno in glasbeno redakcijo. Z radijskim projektom Ohm Zentral je sodeloval na konferencah novih medijev v Amsterdamu, Londonu, Rotterdamu, v Ljubljani in pri mednarodnem projektu Extended Live Radio (Ljubljana, Dessau-Berlin-Dunaj, 1997).

Človeku kar jemlje sapo kajne? Prav takšnega človeka smo ta tremeček potrebovali. Hvala za pomoč, Bojan!

Opravičilo

Angleški izraz za strahopetca je "coward" - to pa je vsakdo, ki pošilja naokoli anonimna pisma. Tudi naše uredništvo ga je prejele pred dnevi. Avtor/avtorica me opozarja na krivično pisanje o mladinskih oddajah na Radiu 3 ZZZ v Melbournu. Res je, da sem naredila napako (Glas Slovenije št. 19, stran 12), ker sem napačno zapisala, da bodo mladinske oddaje na tem radiu na sporedu "odslej"... zato sem se opravičila ustmeno Meti Lenarčič, na tem mestu pa še opravičujem še mladini. Vem, da so te oddaje na sporedu radia 3 ZZZ vsako sredo že skoraj sedem let. Nesporedu se je zgodil v naglici, po pogovoru z Lentijem Lenkom, ki mi je povedal, da bo odslej sodeloval tudi on. Moja napaka je nedopustna in jo pač popravljam. Vedno imam za opravičilo dovolj korajže, nima pa je tisti, ki se ne upa podpisati s svojim imenom. Coward! Kako nečastno!

Urednica

TUDI TO JE AVSTRALIJA



Poročilo častnega konzula Avstralije v Sloveniji Viktorja Baraga

Slovenci še vedno relativno dosti potujejo v Avstralijo, saj je Avstralski konzulat v Ljubljani lani izdal 1245 turističnih viz, predvsem za kratke turistične obiske, kongrese, seminarje in podobno.

Povpraševanje po emigraciji oziroma preselitvi v Avstralijo je relativno malo.

Kar zadeva potovanja v Avstralijo smo slovenski državljani med nižjimi rizičnimi skupinami v Evropi, gledano s strani avstralskih oblasti.

Rizična doba se meri statistično za vsako državo posebej in sicer takoimenovani "overstay rate", to je število tistih potnikov posamezne države, ki prekršijo na vizi dovoljeno dobo bivanja v Avstraliji.

"Overstay rate" za slovenske državljane se je sicer v primerjavi z letoma 1995 in 1996 povečal, vendar je še vedno v mejah dovoljenega, tako da se zaenkrat ohranja najenostavnejša metoda za pridobitev turističnih viz za potovanje v Avstralijo.

Redno dobivamo vprašanja s strani avstralskih državljanov, živečih v Sloveniji, ki prejemajo avstralsko pokojnino. Večjih problemov na tem področju ni, razen da državi še nimata sklenjenega sporazuma o odpravi dvojnega obdavčevanja, kot tudi še ni medsebojnega pokojninskega in socialnega sporazuma. Pogajanja so v teku in delegaciji avstralskih kot tudi slovenskih pristojnih ministrstev sta se že srečali v Ljubljani in Canberri.

Na srečo drugih večjih konzularnih problemov nimamo, saj so avstralski državljani, ki bivajo ali obiskujejo Slovenijo, z redkimi izjemami, vestni, pošteni in dosledni.



V zadovoljstvo obeh držav, Avstralije in Slovenije, se na gospodarskem področju vedno znova odpirajo nove možnosti, ki se večinoma tudi realizirajo, kar prispeva k širitvi blagovne menjave in to pri avstralski javnosti dolgoročno postavlja Slovenijo na prvo mesto.

Trudimo se, da bi Slovenci vsaj del tistega žita, ki ga uvažamo za izboljšavo domačih žit, uvozili iz Avstralije. Pri naših aktivnostih, povezanih z avstralskim žitom, nam je v veliko pomoč tudi naša slovenska ambasada v Canberri.

Surovi sladkor se že nekaj let uvažuje iz Queenslanda in se ga izven evropske sezone rafinira v Ormožu.

Česano volno, ki so jo do sedaj slovenski tekstilci kupovali posredno preko Nemčije, Anglije in drugih, bo v veliki meri Avstralija pokrivala z direktnimi dobavami.

Tudi slovenski izvoz v Avstralijo se širi na področju farmacije, kovinske industrije, industrije papirja itd. In čeprav se to morda takoj ne odraža v drastičnem povečanju prometa, ta širitev dolgoročno gotovo prinaša tudi to.

Izrednega pomena za povečanje prometa in obratno je dejstvo, da je forma Impact International iz Sydneya (g. Dušan Lajovic) izbrala Slovenijo in njihovo tovarno v Ljubljani kot center za prodajo izdelkov ter tehnologije z visoko dodano vrednostjo, v Evropo.

Tudi na kulturnem področju, kot večina bralcev ve bolje od mene, se izmenjava močno povečuje. Tu gre hvala vsem Slovencem v Avstraliji, za vašo požrtvovalnost in gosotljubje, ki ju izkazujejo številnim kulturnikom, ki obiskujejo Avstralijo. Večina le-teh me obišče pred in po obisku v Avstraliji, polni pričakovanj pred potovanjem in lepih vtisov po vrnitvi.

Avstralski film o slovenski družini zdaj tudi v avstralskih kinematografih "The Sound of one Hand Clapping"

V 119. številki Glasa Slovenije, smo na celotni 7. strani objavili poročilo o avstralskem filmu režiserja Richarda Flanagana iz Tasmanije, ki je poročen s Slovenko - Majdo. Zdaj je film na sporedu v avstralskih kinematografih. Film govori o slovenski družini, ki se je po drugi vojni preselila na Tasmanijo. Zgodba izraža otroka, ki nima preteklosti, mater, ki nima prihodnosti ter močno ljubezen, ki vse to povezuje. V filmu je slišati slovensko pesem in slovenske besede.



Diplomatsko konzularna predstavništva

Veleposlaništvo Republike Slovenije

Advance Bank Centre - Level 6
60 Marcus Clarke Street,
Canberra City
telefon: (06) 243 4830
fax: (06) 243 4827
Pisma in drugo pošto
poslati na naslov:
Embassy of Slovenia
P.O.Box 284 - Civic Square,
Canberra ACT 2608 Veleposlaništvo
je odprto vse delovne dni od 9.00 -
17.00
uradne ure so od 10.00 - 14.00

*

Konzulat RS (Sydney)

Častni konzul Alfred Brežnik.
Obisk urada izključno
po dogovoru
(By appointment only)
telefon: (02) 9314 5116
fax: (02) 9399 6246
Poštni naslov:
P.O.Box 188
Coogee NSW 2034

*

Konzulat RS Nova Zelandija

Častni konzul Dušan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower
Hutt (Wellington) NZ
telefon: (04) 567 0027
fax: (04) 567 0024
Poštni naslov:
P.O.Box 30247 Lower Hut NZ
Poštni naslov v Avstraliji:
P.O.Box 5
Smithfield NSW 2164.
telefon: (02) 9604 5133
fax: (02) 9604 009



Konzulat Avstralije

Častni konzul Viktor Baraga.
Trg Republike 3/XII,
Ljubljana 1000, Slovenija.
telefon: (61) 125 4252
fax: (61) 126 4721

Novi načelnik generalštaba

LJUBLJANA /INTERNET/ -

Slovenska vlada je na predlog obrambnega ministra Alojza Krapeža za novega načelnika generalštaba Slovenske vojske imenovala polkovnika Iztoka Podbregarja. Dosedanji načelnik generalštaba generalpolkovnik Albin Gutman ostaja na obrambnem ministrstvu in bo prevzel nove dolžnosti. Za državnega sekretarja za vojaške zadeve pa so imenovali polkovnika Bogdana Koprivnikarja. Oba sta se šolala na jugoslovanskih vojaških akademijah.

Prvega maja novi zakon o varnostni cestnega prometa

LJUBLJANA /STA/ -

Z novim zakonom bo bistveno poostren režim kaznovanja, pripomogel pa naj bi tudi k drugačnemu obnašanju voznikov. Največja dovoljena hitrost na cestah v naseljih bo 50km/h, na avtocestah 130km/h, na cestah rezerviranih za promet z motornimi vozili 100km/h in na preostalih cestah 90km/h. Najvišja dovoljena hitrost na kolesarskih poteh in stezah je 25km/h in največ do 5km/h v območju umirjenega prometa in v območju za pešce. Več sprememb bo tudi na področju registracije vozil, zaradi varnosti pa bodo morali vozniki voziti s prižganimi lučmi tudi podnevi. Predvsem so poostrene mere za vinjene voznike, ki so najpogostejši vzrok prometnih nesreč.

Tečajnica Banke Slovenije

Srednji devizni tečaj
(7. maja 1998)

Država (enota)	tolarjev
Avstralija (1 AUD)	104,7619
Avstrija (100 ATS)	1329,4128
Francija (100 FRF)	2789,5032
Hrvaška (100 HRK)	2597,7149
Italija (100 ITL)	9,4823
Japonska (100 JPY)	124,2419
Nemčija (100 DEM)	9354,1570
Švica (100 CHF)	11240,8905
V. Britanija (1 GBP)	273,0478
ZDA (1 USD)	164,8483

Demos za prenovo Slovenije

LJUBLJANA /INTERNET/ -

Lani so v Sloveniji ustanovili Društvo za preučevanje in demokratično obnovo Slovenije, s krajšim imenom Demos. Združuje predvsem župane, ministre, poslance in svetnike nekdanjega Demosa. Letos, 9. aprila so v prostorih Svetovnega slovenskega kongresa v Ljubljani obeležili 150. letnico Programa Zedinjene Slovenije. Predsednik društva je rektor mariborske univerze Ludvik Toplak, ki je dejal, da je v Sloveniji zmagal koalicijski pragmatizem, ki ga spremljajo nujni sopotniki: gospodarski kriminal, mafija in pravni nered. Lojze Peterle pa je menil, da v Sloveniji potrebujejo alternativo strankam komunističnega porekla ter resnično razmejitev med demokracijo in totalnim režimom. Slovesnost se je začela z nastopom pesnika Toneta Kuntnerja, ki je prebral Program Zedinjene Slovenije iz leta 1848, v katerem so narodno osveščeni Slovenci zahtevali uvedbo slovenskega jezika v šole in urade ter združitve slovenskih pokrajin v "eno kraljestvo pod imenom Slovenija" in zavrnilo združitve Slovenije v nemško zvezo.

Dve mesti v misiji za Irak

LJUBLJANA /STA/ - Slovenija je kot članica Varnostnega sveta Združenih narodov dobila za misijo v Iraku dve mesti: prvo je zasedel Andrej Žlebnik, za prihodnje pa je predviden slovenski ambasador v Turčiji Benjamin Lukman.

Marija na skalci z novim zvonom

TABOR /PRIMORSKE NOVICE/ -

"Po 67 letih pod samostojno zastavo in samostojno Slovenijo blagoslovljamo novi, 1080 kilogramov težak zvon. Bog daj, da bi bil s svojim glasom prisoten v naših srcih v lepih in hudih trenutkih in da bi uspešno vabil ljudi v to lepo Marijino cerkev in v družabnost pod stoletno lipo." S temi besedami je Franc Suša nagovoril farane, ko so se zbrali pri cerkvi Matere božje Na skalci. Cerkev nosi letnico 1668, gotovo pa je starejša.

Sporni 27. april

LJUBLJANA /DELOFAX, PRIMORSKE NOVICE/ -

27. april je v Sloveniji državni praznik: nekoč dan osvobodilne fronte, danes dan upora proti okupatorju.

Anton Drobnič, generalni javni tožilec RS in nekdanji domobranec je za javnost izjavil, da ta dan ni imel nobene zveze z osvobodilno fronto, saj je bila OF ustanovljena šele več mesecev kasneje in zato nima nič skupnega z uporom proti okupatorju. Dan upora je pravzaprav "dan komunistične zarote", ki je Slovincem povzročila neizmerne žrtve in novo okupacijo, je dan velike prevare, je dan slovenskega razdora in praznik narodnega žalovanja.

Na to izjavo se je oglasilo in pritožilo Združenje zveze borcev pa tudi krščanski socialisti, češ, da Drobnič, ne glede na svoje osebno mnenje, ne bi smel v svoji visoki funkciji javno agitirati proti temu prazniku.

Srečanje Prekomorcev ob 27. aprilu

IZOLA /PRIMORSKE NOVICE/ -

Ko je Slovenija praznovala Dan upora proti okupatorju (27. april) so se v izolskem hotelu Riviera zbrali preživeli Prekomorci - borci NOVJ in Slovanskih čet. Počastili so 55. obletnico ustanovitve prve, druge in tretje Prekomorske brigade ter baze NOVJ v Južni Italiji. Bivši borci se srečujejo vsakih pet let, mnogi se niso videli že leta. Najstarejši borec šteje že 82 let.



dr. Janez Drnovšek in Igor Bavčar

150. obletnica nastanka slovenske zastave

/DEMOKRACIJA/ -

Slovenska zastava je nastala sredi marca 1848. Oblikovalo jo je društvo Slovenija na Dunaju, ki se je zavzemalo tudi za program Zedinjene Slovenije. Barve zastave so določili na podlagi barv grba Dežele Kranjske (moder orel na srebrni podlagi z rdečo-belo šahirano prsno pripono). Član tega društva Lovro Toman (kasneje poslanec v avstrijskem državnem zboru), je slovensko tribarvno zastavo prinesel s seboj v Ljubljano in jo 7. aprila 1848 prvič izobesil v Gostilni pri Zlati zvezdi. Na tej hiši (Wolfova 8) stoji danes v spomin na ta dogodek spominsko znamenje. Društvo Heraldica Slovenica je v spomin na ta dogodek letos priredilo slovesno izobešanje slovenske zastave.

Slovenska sol - spominek za razstavo Expo '98

KOPER /DELO/ - V Sloveniji potekajo zadnje priprave na veliko svetovno razstavo Expo '98 v Lizboni, ki jo bodo odprli 22. maja in končali 30. septembra. Vsak obiskovalec bo sprejel majhno vrečko soli iz sečoveljskih solin in zloženko z informacijami o Sloveniji. V okviru EXPO bo že 23. maja organiziran nacionalni dan, dogajanje pa bodo obogatili slovenski glasbeni, gledališki in oblikovalski ustvarjalci. Dr. Drnovšek bo potem 24. in 25. maja še nadaljeval obisk na Portugalskem.

Slovenija na pogajanjih z Evropsko zvezo

BRUSELJ /DELO/ -

Slovenska delegacija se je udeležila pripravljalnega srečanja za vstop v Evropsko zvezo. Na zabavi ob začetku pogajanj se je moral vsak predstavnik države, ki vstopa v EZ, obleči v nošo kake države, ki je že v Zvezi. Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek in minister za evropske zadeve Igor Bavčar sta se oblekla v bavarsko nošo.

/fotografija levo/

XVIII. mednarodni maraton treh src

RADENCI /DELOFAX/ –

Šestnajstega maja se bodo množice tekačev pomerile na 10, 21, in 42 kilometrov. Statistika lanske letošnje prireditve: približno 3000 aktivnih udeležencev in več kot 10.000 obiskovalcev, številni gledalci ob progah po vsem Pomurju in sosednji Avstriji. Radenska je tradicionalna pokroviteljica.

Vehovar vesla proti Sydney

LJUBLJANA /VEČER/ –

Slovenski olimpijec, dobitnik srebrne medalje na olimpijskih igrah v Atlanti, Andraž Vehovar, je pričel uresničevati program, katerega cilj je (vsaj) ubraniti srebrno medaljo s teh iger. Podpisal je sponzorsko pogodbo z Novo Ljubljansko banko, ki mu zagotavlja osnove za uresničitev želja. Decembra se bo odpravil za štiri mesece v Avstralijo in bo treniral v "olimpijskih razmerah". Vse bo podredil projektu Sydney, ki si ga predstavlja kot svoj življenjski in športni vrhunec.

Štafeta mladosti se vrača

LJUBLJANA /DELOFAX/ –

V Sloveniji bomo ponovno oživel štafeto mladosti, projekt bo 21. in 23. maja izvedel mladi forum Pahorjeve Združene liste socialdemokratov. Namen projekta je povezati slovensko mladino in opozoriti na njihove ključne probleme. Nova štafeta bo potekala na kolesih, pot bo trajala tri dni. Toda pojavlja se vprašanje komu štafeto izročiti. Nekoč so jo predajali Titu, zdaj razmišljajo o tem da bi jo kar "zabrisali v morje".

Najpširi pirhi in šegava knjiga dr. Janeza Bogataja

LJUBLJANA /JANA/ – Slovenske novice so tudi letos, že šesto leto zapored, pripravile tekmovanje v krašenju pisanic. Odzvalo se je veliko avtorjev, zlat prstan in ogrlico zlatarstva Loboda so podelili Mariji Kordaš iz Kamnika in Doroteji Lekše iz Šoštanja. Ob tej priložnosti je dr. Janez Bogataj predstavil svojo knjigo "Smo kaj šegavi?" s podnaslovom "Ľeto šeg in navad na Slovenskem".



Tomo Šajn

Nagrade za novinarske dosežke

OTOČEC /PRIMORSKI DNEVNIK/ –

Predsednik društva novinarjev Branko Maksimovič je na Otočcu 38 novinarjem podelil diplome in srebrne plakete za 25 let novinarskega dela ter nagrade za novinarske dosežke v letu 1997 iz sklada Consortium Veritatis/Bratstvo resnice.

Med nagrajenci so Otmar Klipšter, Uroš Slak (Op.u.: poročevalec za slovensko oddajo Radia SBS v Avstraliji) in Tomo Šajn (op.u.: nekdanji poročevalec za slovensko oddajo SBS Radia v Avstraliji), sicer novinar Primorskih novic in Radia Koper.

Odlikovani kulturniki in novinarji

LJUBLJANA /DELOFAX/ – Predsednik države Milan Kučan je odlikoval Akademsko folklorno skupino France Marolt z zlatim častnim znakom svobode RS ob 50. obletnici poslanstva pri ohranjanju slovenskega ljudskega izročila. Za dosežke na področju informativne dejavnosti sta bila odlikovana **Radio Koper/Capodistria** in **Primorskse novice**. Odlikovanje so dobili še mladinska pisateljica **dr. Kristina Brenk**, arheologinja **dr. Ljudmila Plesničar**, "skrbnik" slovenske filmske dediščine **Ivan Nemanič** in **Mirko Ramovš**, umetniški vodja Akademске folklorne skupine Marolt ter pokojni **Janez Kuhar**, glasbeni pedagog, skladatelj in zborovodja.

Drugi največji dogodek v zgodovini Evrope

BRUSELJ, 3. MAJ /DELOFAX/ – Srdit boj za položaj predsednika evropske centralne banke (ECB) je zasenčil odločitev državnikov Evropske zveze (EZ) o vzpostavitvi enotne valute evro, ki ji je predsednik bruseljske komisije Jacques Santer rekel "največji dogodek v zgodovini Evrope po podpisu rimske pogodbe pred štirimi desetletji". Na izrednem zasedanju evropskega sveta so naposled dosegli kompromis, po katerem bo stolček predsednika ECB (s 1. julijem letos) zasedel 62-letni Wim Duisenberg. Zarado visoke starosti pa Duisenberg ne bo odslužil osem let, namerava ostati samo dokler bodo potekale priprave na uvedbo evra v plačilnem prometu in umik gotovine v nacionalnih valutah iz obtoka. Enajst držav bo čez osem mesecev uveljavilo enotno valuto, sedanje srednje tečaje valut v evropskem denarnem sistemu pa bodo uporabili ob vzpostavitvi območja evra (1. januarja 1999).

Štiri desetletja tria Lorenz

LJUBLJANA /STA/ –

Tri Lorenz - bratje Primož na klavirju, Tomaž na violini in Matija na volončelu - letos praznujejo 40-letnico delovanja. Jubilej so obeležili s slavnostnim koncertom 9. maja v Slovenski filharmoniji. V štiridesetih letih umetniške poti so imeli koncerte po Evropi, Ameriki, Afriki in Aziji. Prejeli so niz prestižnih nagrad in priznanj, med njimi dve nagradi Prešernovega sklada in nagrado Društva slovenskih skladateljev.

Afere, afere

/IZ RAZNIH MEDIJEV/ – Slovenijo je potresla nova afera s cariniki, ta se še ni dobro poglobila, že je nastopila nova afera "belih plaščev" - zdravniška afera v mariborski bolnišnici. Neki ginekolog naj bi namreč od porodnice pred samim carskim rezom zahteval nekaj tisoč nemških mark.

Glavni akterji carinske "šverca stoletja" pa so za zapahi zato, ker so se ukvarjali s prodajo neocarinjenelega blaga.



ČRNA KRONIKA

"Najslavnejši" slovenski zapornik Metod Trobec še ne bo prost

NOVO MESTO /DELOFAX/ –

Če 49-letni Metod Trobec med prestajanjem dvajsetletne zaporne kazni zaradi umora najmanj petih žensk, ki jih je razkosal in skuril v krušni peči v hiši št 22 v Dolenji vasi (kot je znano so ga najprej obsodili na smrtno kazen, kasneje pa so mu jo spremenili v zaporno), ne bi zgrešil novih kaznivih dejanj, bi 5. avgusta prihodnje leto odkorakal na prostost. Zdaj bo nastopil novo, petnajstletno zaporno kazen, saj je na Dobu skušal z nožem umoriti sojetnika, drugega sojetnika pa je zbedel z nožem v nogo, kasneje pa je poskušal umoriti še enega sojetnika. V zaporu je več ali manj v osami, saj neprenehoma povzroča konflikte.

Vinjenih je kar preveč

/DELOFAX/ – Prvi dan veljave novega, strožjega prometnega zakona (1. maja), so policisti v Sloveniji našli kar 167 vinjenih voznikov, od tega jih je imelo kar 44 več kot 1,5 promila alkohola v krvi, osemnajst pa je odklonilo alkotest, zato so jim odvzeli vozniško dovoljenje.

Zgorela znamenita negovska (Krambergerjeva) gostilna

NEGOVA /VEČER/ – V petek, 24. aprila naj bi ogenj skoraj upepelil hišo in gostilno pokojnega dobrotnika, predsedniškega kandidata in posebneža Ivana Krambergerja v Negovi. Kramberger je bil na binkoštno nedeljo, 7. junija 1992 umorjen in prav hišo, v kateri je po umoru ležala krsta s pokojnikom, so skoraj pogoltnili ognjeni zublji. Krambergerjeva žena Marjeta se je s tremi otroki komaj rešila. Škoda pa je neprecenljiva, saj je bila v hiši zelo dragocena oprema, predvsem pa so bili vredni nekateri muzejski starinski eksponati, ki jih je pokojnik dolgo let zbiral in mnoge pripeljal tudi iz Nemčije. Domačinom je uspelo rešiti znameniti Krambergerjev osebni avtomobil Bugatti.

V obalnih marinah privezanih 1800 plovil

SLOVENSKA OBALA - Kljub temu, da je naša obala dolga komaj 43 kilometrov, imamo na tem majhnem koščku morja v treh obalnih mestih kar tri marine, v katerih lahko lastniki privežejo 1800 plovil. Naše marine so tudi sodobno urejene in gostom ponujajo to, kar jim ponujajo podobne marine po svetu. Vse tri marine so v sezoni večinoma zasedene, skoznje pa dnevno poteka tudi veliko tranzitnega morskega prometa od Italije proti Hrvaški. Medtem ko je portoroška marina največja, izolska usmerjena bolj v jahtni turizem, pa se koprška ukvarja še z jadraltvom in zahvaljujoč ji je Slovenija med 12 svetovnimi jadralskimi 'velesilami', ki prirejajo match race tekmovanja za svetovni pokal.

Majhna, a sodobna marina v Kopru

Poleg stotih privezov (71 na morju in približno 30 na kopnem) v koprski Marini gostom ponujajo tudi druge storitve. V svojem kompleksu imajo eno najsodobnejših restavracij v Kopru, premorejo tudi izdelovalnico in popravilnico jader (jadrarno), servis za popravila motorjev in plovil, črpalko, fitness center... "Imamo skoraj vse, kar imajo velike marine," se rad pohvali direktor Marine **Mirko Kosmina**. Edino, kar jim manjka, so pokriti hangarji za spravilo plovil čez zimo in sobe, ki bi jih lahko ponudili petičnim gostom. Koprška Marina je tudi edina na Obali, ki premore 50 tonsko dvigalo, s katerim lahko iz morja dvignejo tudi največja plovila. Med drugim tudi redno servisirajo nov patrolni čoln pomorske policije.

Med gosti koprške Marine je skoraj 40 odstotkov Nemcev, 30 odstotkov Slovencev, 25 odstotkov Avstrijcev in nekaj gostov iz Italije, Velike Britanije, Švice... Veliko je tudi tranzitnih gostov, saj v Marini ustvarijo kar 40 odstotkov prometa s tranzitom, čez leto pa se v Marini ustavi nekaj sto plovil.

In cene? "Ze pet let tesno sodelujemo z obema obalnima marinama, cene pa usklajujemo z marinami od italijanskega Lignana do hrvaške Pule," pravi Kosmina. Cene v koprski Marini so že tretje leto enake. Po mnenju

direktorja so v koprski Marini najpogostejša 11-do 12-metrski plovila, za katera je treba odšteti 465 tisoč tolarjev na leto ali pa 357 tisoč tolarjev v sezoni (od 1. aprila do 30. septembra) in 282 tisoč tolarjev za zimovanje. Na dan je treba za 11-do 12-metrsko plovilo odšteti 5.170 tolarjev. Najdražja dnevna pristojbina je za 18-metrsko plovilo 7.144 tolarjev, najcenejša pa 2.256 tolarjev za šestmetrsko plovilo. Cene za priveze na kopnem so približno 25 odstotkov nižje.

V Izoli so privezane jahte

Druščini obalnih občin z marinami se je pred šestimi leti pridružila tudi Izola, najprej s skromnim obsegom, danes pa ponuja svojim, večinoma stalnim, gostom že skupaj 600 privezov v morju. "Izola se je ob odločitvi za gradnjo marine zavestno odločila za turizem višje kategorije - za jahtni turizem," pravi direktor podjetja Porting, ki upravlja z marino, **Branko Mahne**. V zalivu med iztekom plaže San Simon in območjem Srednje turistične in gostinske šole so zrasi pomoli, kjer zmorejo brez dodatnih varnostnih posegov sprejemati jahte med osmimi in 30 metri. Za oskrbo sta urejena bencinska črpalka in prostor za manjša popravila in zimovanje plovil. Trenutno gradijo stavbo, kjer bodo poleg recepcije še restavracija, butiki, lokali in niz trgovin. Zgradba naj bi bila nared spomladi prihodnje leto. "Za osnovno preskrbo smo poskrbeli, k sreči pa je - med urejanjem območja - mesto spojeno z nami, tako da gostom ni treba daleč po nakupih in iskanju razvedrila."

Za privez v morju mora lastnik za osemmetrsko plovilo (če je zasidrano za mesec dni) odšteti na dan 3.008 tolarjev, za več kot mesec dni pa na dan 1.504 tolarjev. Za petnajstmetrsko plovilo znaša dnevna najemnina (za največ mesec dni) 6.580 tolarjev, če pa ostane zasidrano več kot mesec dni, mora lastnik dnevno odšteti 3.290 tolarjev. Za dvajsetmetrsko plovilo znaša dnevna cena v prvem primeru 9.306 tolarjev, v drugem pa 4.606 tolarjev na dan. Tisti, ki imajo plovila v marini več mesecev, plačujejo različno visoko dnevno (mesečno) najemnino, odvisno od časa (sezona ali zima). Kopenski privezi so v povprečju

za tretjino cenejši, vendar je cena odvisna od časa najema (leto, pol leta, mesec ali dan) in drugih uslug (dvig in spust, pranje s curkom, dvig ali spust jambora, varovanje plovila, uporaba podstavka, parkirni prostor za osebni avto...).

Med gosti je veliko Slovencev, prevladujejo pa tuji iz Italije, Avstrije, Nemčije, Švice, iz držav Beneluksa, Madžarske, Češke. Veliko je stalnih gostov, ki se radi odločijo tudi za zimovanje.

Največ privezov v Portorožu

Lastnikom plovil je v marini Portorož na voljo 1100 privezov. Tristo jih je na kopnem ter 270 v kanalu Fazan na območju med Lucijo in marino. Ti privezi so namenjeni manjšim plovilom, predvsem domačinom. Marina pa ima za svoje obiskovalce na voljo tudi dva velika hangarja s površino 3200 kvadratnih metrov. Gostom je na voljo tudi dodatna ponudba: spuščanje in dviganje bark, popravila motorjev, obnova bark, hramba in čuvanje plovil ter oskrba z vodo in gorivom. To pa še ni vse. Poskrbeli so namreč tudi za dobro počutje gostov, ko leti niso na svojih plovilih. Na voljo imajo deset sob za goste, dve restavraciji, dvorano za manjše seminarje, trgovino ter vrsto manjših poslovnih lokalov, v katerih se gostje lahko oskrbijo z vsem, kar potrebujejo. Poleg tega je v bližini letovišče Portorož z igralnico Metropol, pa tudi sečoveljsko letališče.

V lucijski marini ima stalno privezana plovila 1057 lastnikov, od katerih je tretjina Nemcev, le nekaj manj Slovencev, sledijo pa Avstrijci in Italijani. Dnevno je v pristanišču privezanih približno 3000 plovil (gre za tako imenovani tranzit, ko priplujejo in še isti dan odplujejo). Za letni privez je potrebno odšteti najmanj 180 tisoč tolarjev za prvo kategorijo in do 1,2 milijona tolarjev za ladjo, večjo od 24 metrov. Za dnevni privez, do 30 dni, pa je potrebno za šest do osem metrov veliko plovilo odšteti 2.690 tolarjev, za največjo pa tudi do 12 tisočakov. Za shranjevanje na kopnem morajo lastniki odšteti od 118 tisoč do 622 tisoč tolarjev na leto.

Novinarji Primoskih novic, slika Marine v Portorožu FPA



Slovenija - poletje '98 Koledar prireditev

LJUBLJANA

- 24. in 31. maja ter 7. IN 14. junija ter 6., 13., in 27. septembra tivolska promenada (Park Tivoli)
- 21. junija "Kresovanje" in "Festival ljubljanskih popevk" (Trnovski pristan)
- 5. julija "Venerina pot" (srednjeveška tržnica, viteške igre in mednarodni lokostrelski turnir) (Ljubljanski grad)
- 21. in 22. avgusta "Noč v Stari Ljubljani" (Staro mestno jedro)

BOHINJ

Tudi v letošnjem poletju bo v Bohinju veliko kulturnih, etnografsko - turističnih, športnih in zabavnih prireditev: Glasbeno poletje, kresna noč, vasovanje in kmečka ohcet, srečanje narodnozabavnih ansamblov, večer z Avseniki, Vodnikovi dnevi, jadralna regata, triatlon jeklenih, prireditve o občinskem prazniku 26. avgustu...

LESCE-BLED

- 11. julija koncert skupine Ptujskih 5
- 14. avgusta koncert skupine Štajerskih 7
- 15. avgusta "Znani Slovenci padajo z neba"
- 22. avgusta Koncert ansambla Gorenjski muzikantje

RADOVLJICA

- junij, julij "Radolško poletje '98"
- 15. - 25. avgust "XVI, festival Radovljica"
- 31. avgust zabavna prireditev "Večno mladih fantov"

KROPA

- 5. julij Venerina pot: "Kovaški šmaren"

ŠKOFJA LOKA

- 15. maj do 30. junija "Razstava srednjeveških instrumentov"
- 27. junij "Škofjeloški mestni sejem"

ZGORNJA SAVINJSKA DOLINA - POLETJE '98

- vsak ponedeljek: pot po Logarski dolini ali polet s tandem padalom
- vsak torek: katedrala Gornji grad, mašni plašč v Radmirju ali park cvetja Savinjski gaj v Mozirju
- vsako sredo: celodnevni izlet v Potočko zijalko
- vsak četrtek: ogled Snežne jame na Raduhi in kmečka večerja ali doživetje večera po starem v Penzionu Raduha v Lučah
- vsak petek: grajska večerja v Gradu Vrbovec v Nazarjah
- vsako soboto: izlet s kajaki po Savinji, olčarsko popoldne v olčarski bajti in multivizijska predstavitev naravnih lepot in turističnih možnosti
Informacije: + (63) 833 757

ZREČE NA POHORJU

- maja "Zreški teden"
- julija "Zreška noč"
- avgust "Gobarski dnevi"
- september "Zopet skupaj kot nekoč"
Na Rogli je klimatsko zdravilišče in olimpijski center
Informacije za hotelsko namestitev: telefon + (63) 768 1106

IDRIJA

- 15. junij do 14. september grajski večeri na dvorišču gradu Gewerkenegg
- 19. julij Marjetna nedelja v Črnem vrhu
- 26. junij Jakobova nedelja na Vojskem
- 13. - 16. avgust Veliki Šmaren v Spodnji Idriji
- 21. - 28. avgusta XVII Čipkarski festival v Idriji

KOPER

- maj: "Praznik reforška Merizge". Tradicionalno ocenjevanje vin in podletev nagrad, pokušina domačih vin in kulinarike. Dnevi obujanja kulturnega izročila Istre.
- junij: "Sejem sv. Nazarja". Sejem, tekmovanje v pandolu in obilo zabave ob prazniku mestnega svetnika
- julij: "5. Primorski poletni festival". Mesec dni, ko mestno jedro zaživi v znamenju mednarodnih in domačih gledaliških dogodkov, letos tudi lastna festivalska produkcija v režiji priznanega Januša Kice.
- julij: "Koprška noč". Prireditev z najsvetlejšim in najdaljšim ognjemotom v Sloveniji, številni nastopajoči na vseh trgih, prireditve brez vstopnine, naj tombola, izbor naj lepotic in naj lepota
- avgust: "Folkest". Mednarodni folklorni festival, prireja ga skupnost Italijanov Koper

PTUJ

- 6. in 7. novembra: "Ptuj '98" 29. festival domače zabavne glasbe

BELTINCI

- 23. - 26. julija "28. folklorni festival - 60 let beltinske folklorne"
Na sporedu prekmurska glasba, folklor, prokaz kmečke obrti, kulinarike, kmečkih iger, povorka, gost: FS France Marolt

SLOVENSKO MORJE - CENE

(SIT - na teden)
PORTOROŽ - hoteli od 30.000 do 84.400
PIRAN - hoteli od 27.600 do 58.400
IZOLA - hoteli od 32.300 do 53.900
ANKARAN - hoteli od 21.900 do 34.900

tradicionalni veliki prodajni sejem



48. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM

od 14. do 23. avgusta 98

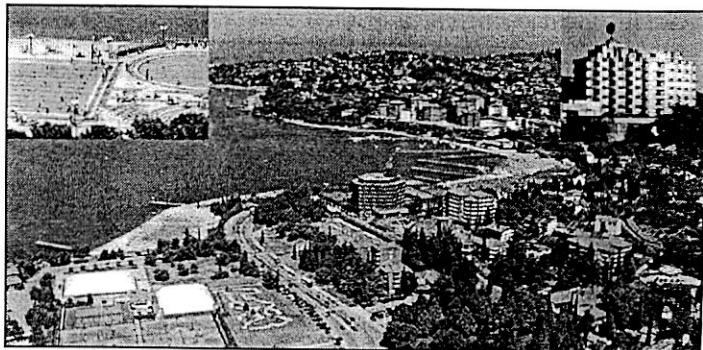
* največja trgovina na enem mestu *

* pestra gostinska ponudba *

* večerni zabavni program s plesom *



Škofja Loka



Portorož

KULTURA



Muzej novejšje zgodovine, Celovška 23, Ljubljana (Cekinov grad), je izdal prvo vseslovensko muzejsko zgoščenko

"SLOVENSKI MUZEJI"

Glasbeno, zvočno in govorno opremljena ter oblikovno privlačna multimedijška zgoščenka predstavlja 55 pomembnejših slovenskih muzejev in galerij, s poudarkom na predstavitvi njihovih zbirk in stalnih razstav. Knjiga ima 250 strani, 2.500 fotografij. Na zgoščenki lahko izbiramo med slovenskim in angleškim jezikom, saj je bil namen, da zgoščenko približajo širši publiki. Zgoščenka stane 3500 SIT, naročite pa jo lahko tudi po telefonu: 61 323 968

Karikature "jeznih" mož

LJUBLJANA/DELO/ – Damir Globočnik je v samozaložbi izdal knjigo 12 jeznih mož; 12 zgodb o slovenski karikaturi.

V karikaturah nastopa Anton Aškerc, dr. Janez Bleiweis, Dragotin Dežman, dr. Anton Korošec, dr. Ivan Tavčar, Fran Šuklje, dr. Ivan Sušteršič, Anton Bonaventura Jeglič, Jakob Alešovec, Ivan Cankar, dr. Lovro Toman in dr. Valentin Zarnik.

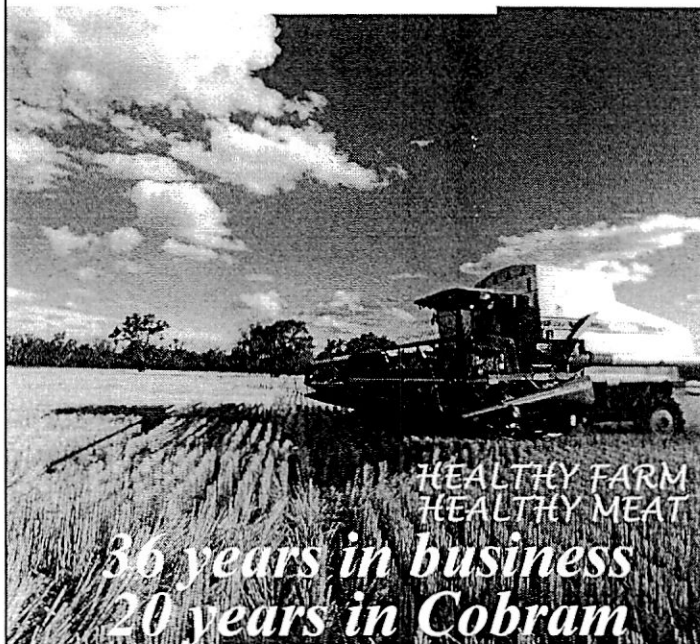


Hinko Smrekar – Ivan Tavčar in njegov kveder (detajl, kolorirana risba z ogljem 1912)

Jubileji

/INTERNET/ – Slovenski Policijski orkester je proslavil svojo 50-letnico. V Mariboru je bil jubilejni koncert Mariborskega okteta ob 25-letnici delovanja. 23. aprila je Društvo slovenskih pisateljev pripravilo pogovor ob desetletnici izida publikacije Gradivo za slovensko ustavo. V Cankarjevem domu v Ljubljani je bil jubilejni koncert Akademске folklorne skupine France Marolt kot vrhunec praznovanj 50-letnice delovanja skupine.



 VODUSEK
 MEATS


CANBERRA
 Phone: 06 - 295 1222

COBRAM
 Phone: 0358 - 722115

Slovensko društvo Sydney



Nedelja, 17. maja 1998

Piknik, ples in nastop gostov iz Slovenije

Za ples igrajo *Sound Investment*
 Po 5.00 uri nastop gostov iz Slovenije
Marjan Marinšek - citre
Maja Lesjak in Tanja Meža - pevki
 Na prodaj bodo audio in video kasete

Nedelja, 24. maja 1998

Piknik in ples

Igrajo *Črni baron*

2-10 Elizabeth Street
 Wetherill Park NSW 2164

Telefon (02) 9756 1658 Fax (02) 9756 1447

RAČUNALNIŠTVO INTERNET

Okna 98 bodo naprodaj 25. junija

Korporacija Microsoft je napovedala, da bodo 25. junija letos začeli prodajati dolgo pričakovani novi računalniški operacijski sistem z imenom Okna 98 (Windows 98). Cena okoli 100 ameriških dolarjev. Z novim sistemom bo uporabnikom med drugim omogočeno gledanje televizijskih programov.

Informacije o Kranjski gori:
www.kranjska-gora.si

Srečko Kosovel

Pesnika Srečka Kosovela se bomo sedaj, 72 let po njegovi smrti, spomnili tudi na internetu. Njegova izvirnost in presenetljiva aktualnost sta še danes jasno prepoznavni. V svojih pesmih je presegel tudi najbolj zrelo ekspresivno onistično raven ter se s svojimi komaj 22 leti za vedno vpisal v avan-tgardo konstruktivizma.
<http://www2.arnes.si/~ssdbvrbe/11.html>

Tudi Dom v Tinjah na internetu

Tudi v Tinjah na avstrijskem Koroškem so zdaj predstavili domačo stran te osrednje izobraževalne ustanove na svetovnem računalniškem omrežju internet. Predstavitve doma je v dveh jezikih.
<http://www.sodalitas.at>

Zemljevid Slovenije

Zemljevid Slovenije z narisanimi mejami vseh občin (<http://ius.info.ius-software.si/obcine/kazalo.htm>) nam pri-kaže vso pestrost notranje upravne razdelitve v državi. Če kliknemo na ozemlje, žal zaenkrat le nekaterih občin, se nam te tudi predstavijo.

Doslej so svoje strani pripravile ilirskobistriška (www.sigov.si/cgi-bin/spl/ueilbi/index.htm), postojnska (www.sigov.si/cgi-bin/spl/uepost/index.html) in tolminska (www.sigov.si/uetolm/index.htm) občinska pravna enota.

O potresih doma in po svetu

Uprava RS za geofiziko je na internetu takoj po potresu v Zgornjem Posočju objavila svoje poročilo, na internetu pa je moč najti tudi splošne informacije o potresih v angleščini; Slovenija se predstavlja na številki www.sigov.si/cgi-bin/spl/ugf/slo/posocje/index.htm

Izčrpne podatke o potresih nasploh najdemo na predstavitveni strani Global Earthquake Response Center www.earthquake.org Na ameriškem strežniku o potresih na <http://www.neic.cr.usgs.gov>

PO SVETU



ACAPULCO

/NOVICE/ –

Igor Slovenec, rekorder v skokih v vodo (lani je v Kanalu ob Soči skočil na glavo z natančno 26.70 metra visoko postavljene lesene ploščadi na raztegljivi gasilski lestvi) je prvi Slovenec, ki je skupaj z nekaterimi drugimi svetovnimi junaki zadnji dan letošnjega aprila stal na sloviti pečini Qebrada s slovensko in novogoriško zastavo v turistično mondenem Acapulcu, s katere Mehičani skačejo že od leta 1938. Slovenec bo najboljše tri povabil na tradicionalno revijo skokov v Kanal. Mu je skok uspel? Do zaključka redakcije še ni bilo podatkov.

HIMALAJA

/NOVICE/ –

Davo Karničar, 36-letni ekstremni smučar in vrhunski alpinist, doma z Jezerskega, bo predvidoma sredi maja poskušal opraviti prvenstveni spust s smučmi po severni strani in z vrha 8167 metrov visokega Daulaghiriya v Himalaji, kamor je petčlanska slovenska odprava odpotovala pred nekaj dnevi. Vse skupaj pa je le zadnja Davova priprava na smučanje s strehe sveta, ki ga načrtuje za letošnjo jesen.



ANDI

/JANA/ – Ko so se začeli kranjski alpinisti pred letom dni pogovarjati, da bi odšli v perujske Ande, se je Meta Boncelj, absolventka fakultete za šport, odločila, da se jim pridruži s svojimi smučmi. Še več: sklenila je popraviti dotedanji slovenski višinski smučarski rekord, spust Katarine Trontelj s 5.900 metrov visoke rame Artesonraja. To se ji je posrečilo. Prismučala je z višine 6.200 metrov po pobočju Chopicalquita, in za to ji je Planinska zveza Slovenije pred kratkim podelila naslov najboljšje alpinistične smučarke leta 1997.

MADAGASKAR

/SVOBODNA SLOVENIJA/ – Revija Revue de l'Ocean Indian je izbrala za moža leta misijonarja Petra Opeko, Slovenca iz Argentine, ki že dolgo deluje na Madagaskarju. Predstavila ga je takole: "Nobena osebnost se ni zavzela za boj proti revščini tako kot ta duhovnik, ki o revščini pravi, da je krivica, ki kliče do neba. Brez njegove pomoči bi zelo veliko ljudi preplavljalo ceste. V petih središčih je zbral 16.500 oseb, ki bi sicer živele po cestah v najbolj ponižujočih razmerah. Vsem je poskrbel delo, šolo in razne usluge. Pater se lahko pohvali, da ima največjo cerkev glavnega mesta, pri njegovi maši pa se v nedeljo zbira od 5 do 6 tisoč ljudi." Revija je objavila tudi daljše poročilo kako je Opeka učil domačine delati. Videl jih je kako so po smeteh iskali in brskali, pa si je mislil: "Te smeti bi lahko postale dobro gnojilo." Z ljudmi je pričel prebirati kar je bilo uporabnega, to prodal in izkupiček razdelil: pol za plače, pol za gradnjo hiš. Tako je zgradil pet naselij za 17.000 prebivalcev, njegove šole pa zdaj obiskuje 5000 učencev.

since 1994 **YUROPE** Online Communications

Home Sales & Services The Company Search

YUROPE COUNTRIES

- [Yugoslavia](#)
- [Croatia](#)
- [Bosnia](#)
- [Slovenia](#)
- [FRYO](#)
- [Macedonia](#)

Evropa na internetu - nas še vedno povezujejo v Jugoslavijo?

MED NAMI

Iz Kluba Triglav - Sydney

Ob ANZAC dnevu - Poroča Martha Magajna

V Klubu Triglav Sydney že veliko let počastimo spomin vseh padlih za pravico in svobodo s tem, da njim v spomin položimo cvetje pred spomenik našega Ivana Cankarja ob sončnem zahodu na Anzac dan. Te prisrčne ceremonije se poleg naših članov udeležijo tudi zastopniki avstralske skupnosti, med njimi tudi nekateri odborniki občine Fairfield. Med njimi je vedno prisoten naš dolgoletni prijatelj Ald. Ken Chapman, ki poleg krajšega nagovora o pomenu Anzac dneva, vedno izgovori tudi ganljivo in vsem znano posvetilo Anzacom: "They will not grow old as we will grow old..."



Sydney, 25. april 1998 – Pred Cankarjevim spomenikom polaganje cvetja vsem padlim; z leve Peter Kropce, s cvetjem Jože Pahor - predsednik Kluba Triglav, na desni Ald. Geen Watson in Ald. Ken Chapman

**ANZAC proslavili tudi balinarji in balinarke
Robert Mikuletič proglašen za igralca leta**

Letos so se ceremonije udeležile tudi najboljše balinarke Balinarske zveze za NSW, ki obsega pokrajine Sydney, Wollongong in Griffith. V tej zvezi, ki obsega slovenske, hrvaške in italijanske klube, sta Slovenke oziroma Klub Triglav zastopali Ivica Kropce in Ivanka Gerdenič. Ob precej trdi konkurenci skozi celo leto sta se prebili med šest najboljših parov, ki so zastopali Sydney v državnem tekmovanju za najboljše na bali- niških Triglava. Prvo mesto v NSW sta zasedli tekmovalki iz sydneyskega kluba Fogolar Furlani.

Moški so med- tem tekmovali v Istra klubu. Prvo mesto v NSW sta v zelo ostri konkurenci zasedla mlada tekmovalca Robert Mikuletič in Steve Chiantotto, ki sta bila nepremagljiva. Robert je tudi zasedel prvo mesto v preciznem izbujanju in je bil proglašen za igralca leta. S Stevom bosta zastopala NSW na avstralskem prvenstvu v Brisbanu in mogoče - vsaj upamo - kasneje tudi na svetovnem prvenstvu! Čestitamo Robert! /Fotografija: Robert Mikuletič/



EUROPE

ASIA

AFRICA

NORTH AMERICA

SOUTH AMERICA

AUSTRALIA

SKY AIR SERVICES

representing
CROATIA AIRLINES

od 28.10.1997
**MALAYSIA
IRLINES-LETI V
ZAGREB!**

SYDNEY
379 Kent St., Sydney 2000
(5. nadstr. - nad
hrvaškim konzulatom)
Telefon: (02)9299 6388
(Rina, Gordana, Silvana in
Katarina)

MELBOURNE
24 Albert Rd.,
South Melbourne 3205
(7. nadstr. - pod hrvaškim
konzulatom)
Telefon: (03)9699 9355
(Lidija, Katarina, Denis, Mladen,
Saša, Suzi in Nada)

PERTH
68 St. Georges Terrace,
Perth 6000
(8. nadstr. - pod hrvaškim
konzulatom)

Telefon: (09)9486 1114
(Mira in Marija)
ADELAIDE
50 King William St.,
Adelaide 5000

(2. nadstr.)
Telefon: (08)8221 6638
(Ivica in David)
Potovanje z vsemi avio-
kompanijami po svetu in Avstraliji

A world of convenience
with departures from seven cities
Australia wide.

Malaysia Airlines can fly you to over 117 destinations across 6 continents.
We also give you the convenience of a choice of frequent flights from Sydney,
Melbourne, Adelaide, Perth, Darwin, Cairns and Brisbane. Call 13 2627



Lauda-air



CELEBRATING 1998

IN SLOVENIJA AND EUROPE

Departing from Adelaide-Brisbane-Canberra-
Hobart-Melbourne and Sydney

Book now for special Airfares

Please contact

Eric or Ivan Gregorich
Slovenia Travel/Donvale Travel
1042-1044 Doncaster Road
EAST DONCASTER VIC 3109
Phone: (03) 9842 5666
Licence No. 30218

Ne pozabite, da je že od leta 1952 ime Gregorich dobro
poznano in na uslugo vsem,
ki se odpravljajo na potovanje

Lauda-air



**Has three return flights a week
from Sydney and Melbourne
to Vienna and Ljubljana**

Dear Passenger,
With the introduction by Lauda Air of the Boeing 777 on the
route Vienna - Kuala Lumpur - Sydney - Melbourne, Lauda
Air has shown that it is entering its next phase of travel. As the
world's biggest twin-engine jet, the 777 is also considered a
revolutionary development in aviation, for the first time a complete
aircraft was designed and tested on a computer.

For passengers, the most spectacular feature will surely be the
new seating. Every seat, even in economy class, is equipped
with a telephone and an inter-active video system. That means
that you can telephone from anywhere in the aircraft via satellite
to anywhere in the world. The telephone receiver also contains
an integrated control unit that you can use to choose from
a selection of the latest movies or film classics, to play video
games, or to get the latest news, updated every two hours by
Reuters news agency.

Flying chefs will attend to your creature comforts, preparing
our renowned Do&Co cuisine right on board.

Lauda Air hopes that you will enjoy your time traveling with
us and wish you a pleasant trip.

Niki Lauda



KLUB TRIGLAV

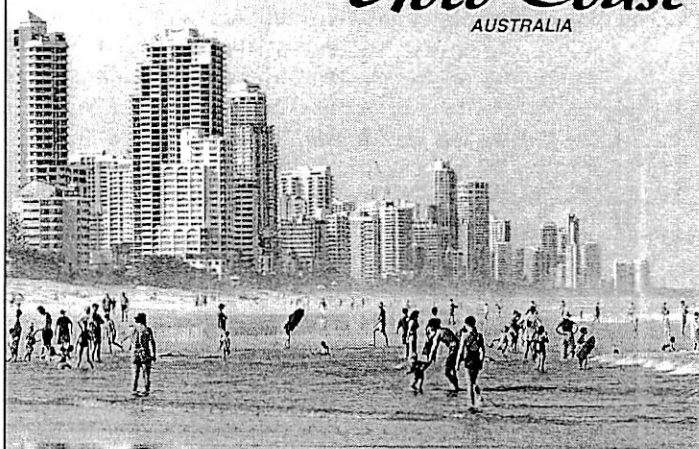


Nedelja, 24. maja od 12.00 ure
Piknik s plesom
Cena za kosilo \$ 15.00
**Od tega \$ 10.00 za potres v
Zgornjem Posočju**
Pridite in pomagajte!
Igrajo The Masters

Nedelja, 31. maja od 2.00 ure dalje
**Ples ob zvokih
ansambla
Ace Fenders -**
avstralska country glasba
Vstop prost
BBQ po zmernih cenah

Ph: 9610 1627 F x: 9823 2522

Gold Coast
AUSTRALIA



2965 - 2967 Gold Coast Highway
SURFERS PARADISE - QUEENSLAND
AUSTRALIA 4217

ADMIRAL MOTOR INN

Motel and large 1,2,3 bedroom fully self-contained units

* 10 minutes walk to town centre

* 150 metres to beach

* centrally located to shops, transport etc.

AFFORDABLE WITH COMFORT

Your Resident Hosts
Murray and Franz Beric

Telephone / Fascimile:
(07) 553 98759
(I.S.D. + 61-7-553 98759)

Intervju

Leon Štukelj - kmalu stoletnik Najstarejši še živeči olimpijonec

Pogovarjala se je
Elica Rizmal, Radio SBS Melbourne

E.R.: *Gospod Štukelj, čez šest mesecev boste praznovali vaš stoti rojstni dan. O vas beremo v časopisih, slišimo v poročilih na radiu in televiziji, slišali smo, da ste bili v Ameriki, prosimo vas, da z nami delite to doživetje.*

L.Š.: Obisk je organiziral naš zelo znan poslovni človek Emil Gaspari, v povezavi z našim generalnim konzulom in z direktorico slovenskega turističnega urada v New Yorku Drajo Gačnik. Kar je pa najvažnejše, v zvezi z gospo Nancy Broffly, ki ima v bližini New Yorka velik gimnastični institut, tam je 700 učencev in učenk, ki jih trenirata dva romunska olimpijca, s pomočjo petih pomočnikov. Torej želja gospe Nancy je bila, da pridem v Ameriko. Potek obiska je bil tak: ogledali smo si stolpnico Empire State Building, kjer so mi čestitali ob prihajajoči 100. letnici in mi izročili neko darilo, potem smo si ogledali New York in stolpnico Združenih narodov, tu je bil sprejel na povabilo generalnega sekretarja Združenih narodov. Sledili so razni obiski, obiskali so me francoski veleposlanik, japonski, ki je obenem predsednik Varnostnega sveta in tast prestolonaslednika Japonske. To je bila za nas velika čast. Povedali so mi tudi, da je posebej za to priložnost priletel v New York predsednik ameriškega olimpijskega komiteja, ki mi je tudi izročil veliko diplomu in mi čestital. Nato smo bili povabljeni v znameniti newyorški atletski klub, ki je eden največjih in najznamenitejših. Tam so mi pripeli značko kot članu tega kluba. V West Pointu, v največji ameriški akademiji kjer vežba okoli 4000 akademikov, nas je sprejel naš generalni konzul v New Yorku in zvečer smo imeli še posebej sestanek s Slovenci v New Yorku in okolice, nekaj jih je prišlo celo iz Kalifornije, tako, da je bil res prijeten večer.

E.R.: *Kakšen vtis ste odnesli iz Amerike?*

L.Š.: To je bil malo drugačen vtis kot v Atlanti, Atlanta leži bolj v puščavskem prostoru, New York je pa seveda nekaj drugega s svojimi nebotičniki. Manhattan mi je zelo ugajal, podoben je Evropi.

E.R.: *Kaj pa načrti za vaš stoti rojstni dan, ki ga boste proslavili letos? V mariborskem parku, kjer se že nekaj desetletij sprehajate bodo posadili v vašo čast nekaj dreves.*

L.Š.: Pripravljalni odbor pripravlja proslavitev v Novem mestu, mariborski Rotary klub, kjer sem član in sem tudi najstarejši član Rotary kluba v naši državi, morda celo najstarejši na svetu, saj sem član že od leta 1936, pa pripravlja v mojo počastitev posaditev sto dreves, saj park že počasi odmira. To bo oktobra meseca.

E.R.: *In kako se sicer počutite?*

L.Š.: Čisto dobro. Sem miren, ni nobene razlike med nekdanj in danes. Seveda, če pa malo več hodim ali se štrapaciram čutim že utrujenost. Ko se vsedem, se vse umiri.

E.R.: *In vaši načrti?*

L.Š.: Ja, načrti... trenutno bi morali iti na Japonsko, vendar o tem še razmišljamo, saj je malo predaleč. Drugače pa imamo 12. maja obisk na Dunaju, 14. na Otočcu, 2. junija v Munchnu, pa Praga... potovati po Evropi je malenkost. Razdalja kot je Japonska ali Avstralija pa je za starega človeka že malo preveč.

E.R.: *Vseeno lahko upamo, da boste leta 2000 obiskali tudi Avstralijo?*

L.Š.: To je veliko vprašanje, kako bo do takrat moje zdravje. To bomo še videli.

E.R.: *Upam, da se bo tudi to uresničilo, kajti silno radi bi vam pokazali tudi ta del sveta.*

L.Š.: V to rad verjamem. Tudi sam sem radoveden in bi rad spoznal Avstralijo, ravno tako Japonsko, moram pa se paziti.

LEON ŠTUKELJ je

- najstarejši še živeči olimpijonec na svetu
- najstarejši še živeči sodnik v Sloveniji
- najstarejši član Rotary kluba v Sloveniji
- morda celo najstarejši član Rotary kluba na svetu (od leta 1936)

Rodil se je v Novem mestu 12. novembra 1898. Napisal knjigo Mojih sedem svetovnih tekmovanj.

Njegovi uspehi na mednarodnih tekmovanjih:

- Pariz. Leta 1924 je dosegel svoj največji športni uspeh - dve zlati medalji na olimpijskih igrah, v telovadbi in na drugo; v mnogoboju je zmagal v skupnem seštevku sedmih športnih disciplin (drog, bradlja, konj, krogi, skok čez konja - vzdolž, skok čez konja - na širino in plezanje po vrvi) konj z ročaji
- Amsterdam. Leta 1928 je Štukelj osvojil svojo tretjo zlato olimpijsko medaljo na krogih, dosegel tretje mesto v mnogoboju in tretje mesto ekipno, kar ni spregledal niti kralj Jugoslavije Aleksander in Štuklja odlikoval z visokim državnim odlikovanjem
- Berlin. Čeprav je bil leta 1936 star že 38 let je kljub temu osvojil edino medaljo v telovadbi za Jugoslavijo - srebrno medaljo na krogih.
- Uspehi na mednarodnih tekmovanjih in svetovnih prvenstvih: Ljubljana, Lyon, Pariz, Luxemburg na različnih orodjih.

Čeravno se počutim dobro, v letalu potovati zame ni problem. Tudi pri povratku, pravijo, da čutiš dolge razdalje, nisem imel posebnih težav; dva dni sem slabše spal in to je bilo vse.

To je bil zame dober test, reskiral sem, da bi ugotovil kako bi prenesel daljšo vožnjo in moram reči da kar dobro.

E.R.: *Povejte mi, gospod Štukelj, kaj delate, da ostajate tako čil in zdrav?*

L.Š.: Delam neprestano, ker je veliko malenkostnih zaposlitev. Tudi doma imam za urediti dosti svojih stvari, plavam direktno v papirjih in knjigah, tako da mi zmanjkuje prostora in polagam stvari že kar na tla. Pripravljam pač za bodočnost, za zgodovino, ker si mislim, da bi bilo pomembno, da bodo to po moji smrti dali v muzej ali kaj bodo naredili, ker to je končno le spomin majhnega naroda. Karkoli smo doživeli, nosilci tistega časa.

E.R.: *Ste pomislili kdaj na knjigo?*

L.Š.: Eno knjigo sem že napisal, ko sem bil star 81 let. okoli 500 strani - popisal sem mojih sedem velikih nastopov in tekmovanj, na štirih svetovnih prvenstvih v telovadbi in treh olimpijskih. Tega materiala je dosti, kot uvod sem napisal svoje začetke do konca leta 1936, ko sem zaključil s tekmovanji v Berlinu.

E.R.: *Morda še kakšen nasvet za nas, ki smo dosti mlajši, toda kot izgleda imamo mnogo manj energije kot pa vi?*

L.Š.: Mlademu rodu: naj ne uživajo nobenega poživila, živijo naj zmerno, naj se ukvarjajo s športom, morda že od malih nog, celo življenje se je treba gibati smotno, ne preveč uživati alkohola, nikotina pa bi se moral vsakdor vzdržati.

E.R.: *Pravijo, da je en kozarček vina na dan zdravilo...*

L.Š.: Saj je, ampak ni treba da ga piješ vsak dan, jaz ne spijem kozarček vina niti v enem tednu. Uživam mnogo medu, ki ga razredčim tudi v vinu in to je zelo osvežujoča in zdrava pijača. Drugače pa ni pretiravati z jedjo, danes je vsa naša prehrana zastrupljena, zato ni uživati preveč ne enega ne drugega.

E.R.: *Gospod Štukelj, mi vam vsi želimo obilo zdravja in življenske moči in upajmo, da nas boste obiskali v Avstraliji.*

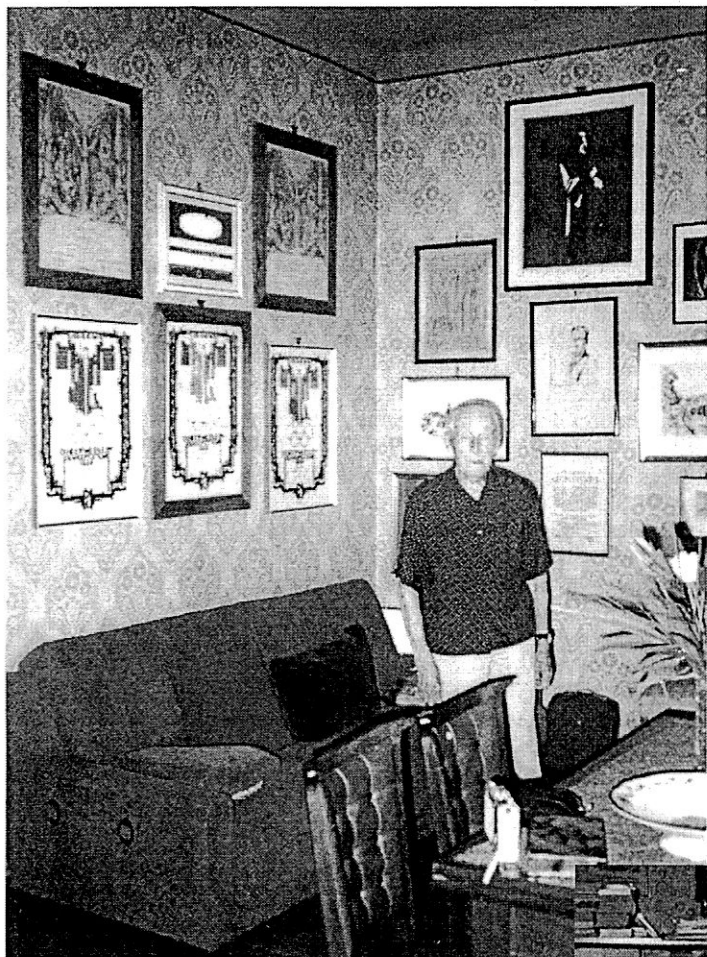
L.Š.: Hvala lepa. Bomo videli, bomo videli je rekel oni, ki je bil slep.

Iz mojega albuma

Stanka Gregorič

Doma pri Leonu Štuklju

Leta 1996 sem se udeležila seminarja za slovenske medije po svetu v Ljubljani. Ob tej priložnosti sem se srečala z Leonom Štukljem in z njim posnela pogovor, ki je bil objavljen v Glasu Slovenije, s tega srečanja so tudi pričujoče fotografije



Soba polna odlikovanj



Leon Štukelj kaže svojo fotografijo



spominkov in pokalov

In tak korenjak je bil Leon Štukelj letos ob obisku New Yorka



Australia - BOCCE Robert Mikuletic stole the show

From the 24th - 26th April the NSW Open Bocce Championships were held at the Istra Club organised by NSW Bocce Federation. Here, the best players of the representative bocce clubs in NSW players who have been playing against one another for many years, fought an intense competition to determine the best players in NSW. These players were competing to go on to represent the State at the National competition to be held later this year.

It was the youngest players who stole the show. Fresh out of the junior ranks, 19 years old Robert Mikuletic and his partner Steve Chiandotto (24 years) challenged the wealth of experience with which they were faced and dominated the championships. Together, they won doubles competition, while Robert also won the precision throw event, and was awarded Best and fairest player of 1998. Indeed, Robert showed a great deal of talent and potential.

The boys will now compete at the NSW U/35s competitions in Griffith, and at the National championships on the Gold Coast in June this year. Going by Robert's and Steven's present form, there is no doubt that the boys will continue to succeed.

Slovenia Exports Goods Worth over US\$ 3.6 billion in January to March Period

Ljubljana, 8 May (STA) - Slovenia exported goods worth over US\$ 3.6 billion in the first quarter of 1998, with its imports totaling almost US\$ 4.2 billion in the same period, according to preliminary data provided by the National Statistical Office. While the trade gap was slightly below US\$ 574 million, the export/import ratio reached 86.3 percent. Slovenia's exports measured in dollars were up 8.5 percent in the January-to-March period over the same period 1997, with imports rising 9 percent. Exports increased by 13.2 percent to US\$ 763.6 million in March over March 1997, and imports rose 7.1 percent to US\$ 887.7 million. The trade gap reached slightly over US\$ 124 million, with the export/import ratio amounting to 86 percent. In March over February, Slovenia's exports were up 9.5 percent, and imports 10.9 percent.

Vdor 21 Film Festival Awards

Ljubljana, 9 May (STA) - Award winners for the 2nd international festival of young independent film makers Vdor 21 will be announced in the Slovene Cinematheque on Saturday evening. The Best Film Award will go to Ukraine's Denis Čaščin for his film Rusalka (Siren, 1996), Slovene Boris Petkovič-Oli will receive the second award for the film Naprej (Forward, 1998), and the third award will go to Mantas Verbiejus from Lithuania for Vericna reakcija (Chain Reaction, 1998). The award-winners were selected from amongst 15 films screened in the competition programme.



1. Israel * Dana International * Diva * 172 points
2. United Kingdom * Imaani * Where Are You * 166 points
3. Malta * Chiara * The One That I Love * 165 points
4. Netherlands * Edsilia Rombley * Hemel en Aarde * 150 points
5. Croatia * Daniela * Neka Mi Ne Svane * 131 points
6. Belgium * Melanie Cohl * Dis Oui * 122 points
7. Germany * Guildo Horn * Guildo Hat Euch Lieb * 86 points
8. Norway * Lars A. Fredriksen * Alltid Sommer * 79 points
9. Ireland * Dawn Martin * Is Always Over Now? * 64 points
10. Sweden * Jill Johnson * Karleken Ar * 53 points
11. Cyprus * Michael Hajiyanni * Yenesi * 37 points
12. Estonia * Koit Toome * Mere Lapsed * 36 points
13. Portugal * Alma Lusa * Se Eu Te Pudesse Abracar * 36 points
14. Turkey * Tuzmen * Unutamazsin * 25 points
15. Finland * Edea * Aava * 22 points
16. Spain * Mikel Herzog * Que Voy A hacer Sin Ti * 21 points
17. Poland * Sixteen * To Takie proste * 19 points

18. Slovenia * Villi Resnik * Naj Bogovi Slisijo * 17 points
19. FYROM/Macedonia * Vlado Janewski * Ne Zori Zoro * 16 points
20. Greece * Thalassa * Mia Krifi Evaesthisia * 12 points
21. Slovakia * Katarina Hasprova * Modlitba * 8 points
22. Romania * Malina Olinescu * Eu Cred * 6 points
23. Hungary * Charlie * A Holnap Mar Nem Lesz Szomoru * 4 points
24. France * Marie-Line * La Ou Allez * 3 points
25. Switzerland * Gunvor Guggisberg * Lass Ihn * 0 points

With European Passport and Eurofon to Europe

Ljubljana, 8 May (STA) - Marking the Europe Day and seeking to provide more information about the European Union and Slovene accession the government information office on Friday presented an information booklet in the form of a passport and set up a special telephone line Eurofon where answers to all questions concerning the EU will be provided free of charge. The 'At Home in Europe' communication program, launched recently by the government information office, is to provide extensive information on and arouse interest in the EU among Slovenes, government spokeswoman Marta Kos said in a news conference. The passport includes information on Slovenia and the EU, lists reasons for accession, gives a history of relations between Slovenia and the Union and provides answers to some of the frequently asked questions. The brochure will be sent to subscribers of Delo, Večer and Nedeljski dnevnik newspapers and all those who call evrofon. The evrofon started a trial period on Monday and is officially available since Friday on weekdays from 9 a.m. and 7 p.m., tel. 080 2002. Exceptionally, it will also work this Saturday. Answers will be given by 20 specially trained students who will also have available an extensive database. As it probably won't be possible to answer all questions immediately, return calls will be made in the shortest possible time to provide the information sought by the callers. Euro mail boxes for people without telephones and a web page with useful links also will be set up shortly. The government information office said the questions put on eurofon will be useful for the government in that they will show what the people are actually interested in. The government has not specified the date until which the evrofon is to operate, but the year 2002 is the date unit when Slovenia is to be ready for EU membership.

EUROVISION

**Slovenia 18th place with
"Naj bogovi slišijo"
Singer
Vili Resnik**

NEWS



**Expo 98 in Lisbon
Slovenia –
Terra Mystica**

/EXPO 98,

WEB: WWW.IJS.SI/UVI/

This year's largest promotion of Slovenia will be held in Lisbon from May 22nd to September 30th. Slovenia will present itself for the first time at a World EXPO with a pavilion at EXPO 98. In line with this year's exhibition theme, "Oceans, the Heritage for the Future", Slovenian intends to draw attention to its natural water wonders and its approach to the preservation of its freshwater and maritime world. At the same time Slovenia will use the opportunity to introduce itself as a young Central European country with much to offer in the way of business and leisure tourism.

Slovenia's pavilion covers 300 square metres.

Cultural program

The highlight of the Slovenian National Day, which will take place on May 23rd, will definitely be its rich cultural and arts program with performances from younger generations of Slovene musicians, actors, and designers. Among others, visitors will see soprano Norina Radovan, harpist Mojca Zlobko, pianist Bojan Gorišek, the Young Street Theatre performing Slovene songs and shansons, Alan Hranitelj with his fashion show, and the Slovene Youth Theatre with Vito Taufer directing a performance of his play Silence, Silence, Silence. The Slovenian National Day in Lisbon will also be attended by a government delegation from Slovenia led by Prime Minister Janez Drnovšek.

Tivoli Software

PO Box 211 Double Bay 2028 NSW Australia Telephone

0411629505

Learn 300 Slovenian sayings
with their English equivalents and translations

Slovenski pregovori

Slovenian Language learning software for Windows 95

Price: \$29.90 + \$5.00 postage and packaging

Personal cheques, Visa, MasterCard and BankCard

accepted. Delivery within 7 days.

Slovenska izseljenska matica prireja tradicionalno

Srečanje v moji deželi

Ribnica na Dolenjskem
Nedelja, 5. julij 1998

Iz programa:

Prevoz bale po ribniško - s poročnimi običaji
Sprevod kmečkih voz

Video kasete posneta pred turnejo po Avstraliji



15 minutno video kaseto lahko naročite na naslov : Glas Slovenije, P.O.Box 411 Harris Park 2150 NSW Plačljivo tudi s kreditno kartico. Izpolnite kupon (desno) in ga pošljite na naslov uredništva ali nas pokličite na telefon:(02) 989 71714 Cena s pošto \$ 20.00

Budget

Rent a Car Slovenija

Poslovalnice:

Airport Ljubljana Brnik

tel: +386 54 211-158

tel: +386 54 261-729

fax:+386 54 211-890

Bled, Ljubljanska 4

tel&fax +386 64 742-189

Rezervacijski center:

tel: + 386 64 21 11 88

+ 386 64 38 63 00

+ 386 64 21 18 90

**POSEBNE - NIŽJE CENE ZA
ROJAKE PO SVETU**

NOVO NOVO NOVO -

Odslej lahko plačate naročnino
/ali se naročite na Glas Slovenije/
tudi s kreditno kartico

Master Card, Visa Card, Bank Card

Izpolnite kupon (spodaj) in ga pošljite na naslov:
Glas Slovenije, P.O.Box 411, Harris Park NSW 2150
Ali nas pokličite na telefon: (02) 98971714



Mr/Mrs
Name: Miss/Ms/Dr: _____

Address: _____

Postcode: _____

Tel Contact No. _____

Signature: _____

A. Enclosed is my cheque/money order† for the full amount of \$ _____

B. Please charge my credit card

Bankcard; Visa; MasterCard;

No.

Signature: _____ Expiry Date: _____ / _____

NOVICA pred izidom

Še en potresni sunek v stare rane

POSOČJE/DELOFAX/ – Natanko 22 let po potresni katastrofi v Furlaniji in Posočju, 6. maja, so se bovška, kobariška in toliminska tla spet nevarno zatresla. Potres sedem minut pred peto uro zjutraj je dosegel 5. stopnjo po evropski potresni lestvici. Tokratni petsekundni ples zemlje pod Krmom je med ljudmi vnovič zasejal strah in skrb, kaj bo s hišami, na katerih se množijo potresne poškodbe.

Novi sunek je namreč povečal razpoke na že počenih hišah, odprl neodprte objekte, razmajal in snel nove dimnike, nagnil od prej nagnjene stene in v hribih povzročil nove podore. Ljudje so ostali prisebni, čeprav jih je vrgel iz spanja že prvi tresljaj. Večina jih je kar v posteljah in v temi prisluškovala naraščanju bobnenja.

Prestrašili so se samo tisti, ki so preživeli noč v razmajanih hišah. Tako je bilo v nekaterih domovih Drežniških Raven - iz postelje so se takoj pobrali in zatekli na varno v naselje zabojnikov na robu vasi.

SMEH iz Demokracije



iz Slovenskih brazd

"Kuhar, povej kje je Napoleon izgubil odločilno bitko!"

"Imam ga na koncu jezika, pomagajte mi malo, prosim."

"Pri Water... Water..."

"Aja, pri waterpolu!"

"Mihec, kako je bilo v šoli?"

"Slabo, rekli so, da moramo jutri spet priti v šolo!"

Umrli zdravnik stoji pred nebeškimi vrati. Sveti Peter mu pomoli formular, ki ga zdravnik skrbno izpolni, Sveti Peter Doktor, mučijo me hude depresije, ker gre vsak mimo mene, kot da me ni."

"Naslednji prosim!"

Ugleden direktor se oglasi pri psihoanalitiku in mu zaupa.

"Mislim, da je z mano nekaj hudo narobe, povsem nenormalno se obnašam."

"Povejte mi simptome, ki so vam dali misliti o tem!"

"Veste, jaz ljubim svojo ženo in sovražim svojo tajnico."

Živinozdravnik na rutinskem obhodu po bližnjih kmetijah.

"No, Hribar, kako vam gre?"

"Kar v redu. Samo krave mi dvakrat na dan skačejo do stropa."

"To bo pa treba pogledati. Kaj mislite da jim je?"

"Kravam nič, samo molzni stroj ima nekje kratek stik."

"No, Hribar, kako vam gre?"

"Kar v redu. Samo krave mi dvakrat na dan skačejo do stropa."

"To bo pa treba pogledati. Kaj mislite da jim je?"

"Kravam nič, samo molzni stroj ima nekje kratek stik."

"No, Hribar, kako vam gre?"

"Kar v redu. Samo krave mi dvakrat na dan skačejo do stropa."

"To bo pa treba pogledati. Kaj mislite da jim je?"

"Kravam nič, samo molzni stroj ima nekje kratek stik."



Veš, Tone, včasih kar obžalujem, da si me ubogal ter nehal kaditi!

Kako pa kaj vaše zdravje?

A/Sydney virus

SYDNEY/HERALD SUN/ – Za sydneyne olimpijske igre 2000 je slišal skoraj vsak človek, ne pa tudi za virus gripe, imenovan A/Sydney. Pojavil se je junija leta 1997, povzroča pa težje oblike gripe, ki strežejo tudi po življenju. Virus se je razširil skoraj povsod po svetu, nas, Avstralce pa čaka tudi letošnjo zimo. Cepivo Fluvax je trenutno na razpolago za ostarele in kronično bolne, prav tako tudi Pneumovax, cepivo proti pljučnici, ki se rada pojavi ob gripi. Preventivne mere? Uživatej dosti vitaminov, vključno vitamin C, privoščite si več počitka, gibajte se na svežem zraku in... ne kadite!

Pomanjkanje magnezija

LJUBLJANA /JANA/ – Ljudje, ki uživajo premalo magnezija, imajo višji krvni tlak, kar poveča tveganje za možgansko in srčno kap. Največ magnezija je v kosteh, mišicah, srcu, živčnem sistemu. Zato ob pomanjkanju magnezija lahko pride do motenj v delovanju srca, ki se kaže z nepravilnim srčnim utripom. Moteno je tudi delovanje možganov. Ljudje, ki jim primanjkuje magnezija so razdražljivi, utrujeni, nervozni nemirni, osebnostno spremenjeni, imajo slabšo sposobnost koncentracije, trpijo za nespečnostjo itd. Magnezij lahko tudi pretirano izgublamo s potenjem ali dalj časa trajajoči športni aktivnosti. Dnevno potrebujemo 360-480 mg magnezija. Na tržišču so šumeče tablete, ena tableta vsebuje kar 300 mg magnezija, zato zadošča že kar ena sama tableta dnevno.

Kitajski "tianxian" proti raku

/NEDELJSKI DNEVNIK/ – Pred desetimi leti je kitajsko zdravilo tianxian dobilo nagrado za inovacijo v okviru 38. svetovnega sejma inovacij Eureka in posebno medaljo v Belgiji (medaljo časti in medaljo viteštva). Zanimivo pa je, da je to zdravilo na policah lekarn le v nekaterih državah, uporabljajo ga v ZDA, med drugimi pa ga ni mogoče kupiti niti v Sloveniji. (Op.u.: v Avstraliji zanj še nismo utegnili povprašati). To zdravilo so izdelali Kitajci na temelju tisočletne ljudske tradicije, sestavljeno je iz nekaterih rastlin, med njimi iz znanega ginsenga, celo arzenika in še dosti drugih elementov ter 16 aminokislin. Zdravilo pridobivajo na severovzhodu Kitajske (Jilin Changbaishan Medicine Research Institute), pri čemer sodelujejo tudi Japonci. Strokovna literatura, dostopna kar na straneh interneta, pravi, da je zdravilo sprejel Center za raziskavo raka v Severni Karolini (ZDA). V literaturi je mogoče prebrati, da tianxian "učinkovito ubija rakave celice, ne da pri tem škodoval zdravim". Poleg tega naj bi krepil imunski sistem brez kakršnihkoli stranskih učinkov. Učinkovit je tako pri zdravljenju raka, kot pri varovanju pred rakom. Zdravilo je uspešno pri rakavih obolenjih prebavnega sistema oziroma trebušne votline. Študije so pokazale, da je 12 odstotkov tistih, ki so jih zdravili, popolnoma okrevalo, pri dveh odstotkih pacientov se je tumor precej zmanjšal, pri 77 odstotkih pa so ugotovili stagnacijo, torej rak ni napredoval. Terapija s tianxianom naj bi bila posebej učinkovita v kombinaciji z obsevanji in kemoterapijo. Zdravilo je označeno s številkami, kar pomeni, da je, na primer, št.1 za raka na želodcu, pri raku na pljučih pa naj bi uporabili številko 5 in tako naprej. Tianxian je moč kupiti marsikje, med drugim tudi v Celovcu, škatlica, ki zadostuje za mesec dni stane okrog 7.000 tolarjev.

Tokrat zajetni dve številki:
slovesna št. 121. in redna št. 122., ki naj bi sicer nosila datum 27. maj, vendar je zaradi turneje ne bi mogli pripraviti. Naslednja, 123. številka bo izšla okrog 10. junija.